ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ И УХАЖИВАЮЩИХ ЗА НИМИ ЛИЦ

Hydrocortisone (Topical

Этот документ, предоставленный UpToDate® Lexidrug™, содержит всю необходимую информацию о препарате, включая показания, способ применения, побочные эффекты и случаи, при которых необходимо связаться с вашим поставщиком медицинских услуг.

Торговые наименования: США

Advanced Allergy Collection; Ala Scalp; Ala-Cort; Anucort-HC; Anusol-HC; Aquanil HC [OTC]; Beta HC [OTC]; Cortenema; Cortifoam; Evesse; FT Itch Relief Max Strength [OTC]; FT Itch Relief/Aloe Max Str [OTC]; Hemmorex-HC; Hydralyn; Hydravex; Hydrocort Lotion Complete Kit; Hydrocortisone Anti-Itch [OTC]; Hydrocortisone Max St [OTC]; Hydrocortisone Max St/12 Moist [OTC]; Hydrocortisone-Aloe Vera [OTC]; Hydrocortisone/Aloe Max Str [OTC]; Hydroryx; Hydroxate; Hydroxym; Instacort 5 [OTC]; Locoid Lipocream [DSC]; Locoid [DSC]; Medi-First Hydrocortisone [OTC]; Medpura Hydrocortisone [OTC]; MiCort HC [DSC]; NuCort; Pandel [DSC]; Preparation H Soothing Relief [OTC]; Preparation H [OTC];

Procto-Med HC; Proctocort; Proctosol HC; Proctozone-HC; Sarnol-HC [OTC]; Scalacort DK; Scalpicin Maximum Strength [OTC]; Texacort; Vanicream HC Maximum Strength [OTC]

Торговые наименования: Канада
Barriere-HC; Cortoderm; Hyderm; Hydroval; NOVO-Hydrocort; SANDOZ Hydrocortisone; Sarna HC

Для чего используется этот лекарственный препарат?

- Применяется для лечения раздражения кожи.
- Применяется для лечения разных видов кожных высыпаний.
- Применяется для лечения симптомов геморроя и раздражения прямой кишки.
- Применяется для лечения язвенного колита.

Что необходимо сообщить врачу, ПРЕЖДЕ ЧЕМ мой ребенок примет данный лекарственный препарат?
Все формы выпуска:

- Если у вашего ребенка аллергия на данный препарат, любые его составляющие, другие препараты, продукты питания или вещества. Сообщите врачу об аллергии и о том, как она проявлялась у ребенка.

Все лекарственные препараты для ректального применения:

- Если у вашего ребенка имеется любое из перечисленных нарушений состояния здоровья: непроходимость кишечника, свищ, грибковая инфекция, разрывы, язвы или раны в ректальной области, перитонит или он недавно перенес операцию на кишечнике.

Данный список лекарств и заболеваний, которые могут неблагоприятно сочетаться с приемом данного препарата, не является исчерпывающим.

Проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом относительно всех лекарственных препаратов, которые принимает ваш ребенок (как рецептурных, так и приобретаемых без рецепта, натуральных препаратах и витаминах), а также о проблемах с его здоровьем. Вам необходимо удостовериться, что прием данного препарата безопасен при заболеваниях вашего ребенка и в сочетании с другими лекарственными препаратами, которые он уже принимает. Не следует начинать, прекращать прием или изменять дозировку какого-либо лекарственного препарата, который принимает ваш ребенок, без согласования с врачом.

Что мне необходимо знать или делать, пока мой ребенок принимает данный препарат?

Все формы выпуска:

- Сообщите всем медицинским работникам, обеспечивающим медицинское обслуживание Вашего ребенка, о том, что Ваш ребенок принимает этот лекарственный препарат. Это врачи, медсестры, фармацевты и стоматологи Вашего ребенка.
- Не наносите препарат на области порезов, царапин или на поврежденную кожу.
- В случае проглатывания данного препарата он может быть вреден. При случайном проглатывании этого препарата немедленно вызовите врача или обратитесь в токсикологический центр.
- Не применяйте для лечения ребенка дольше, чем было назначено лечащим врачом вашего ребенка.
- Данный лекарственный препарат может повышать риск развития катаракт или глаукомы. Проконсультируйтесь с врачом.
- Если пациент — ребенок, используйте этот препарат с осторожностью. У детей риск возникновения некоторых побочных эффектов может быть более высоким.
- В некоторых случаях препарат может влиять на скорость роста у детей и подростков. Им может

понадобиться регулярная проверка скорости роста. Проконсультируйтесь с врачом.

- Некоторые формы выпуска этого препарата могут быть не предназначены для применения у детей любого возраста. Если у вас возникнут вопросы, проконсультируйтесь с врачом.

Если Ваша дочь беременна или кормит ребенка грудью:

- Проконсультируйтесь с врачом, если ваша дочь беременна, забеременела или кормит ребенка грудью. Необходимо будет обсудить преимущества и риски для вашей дочери и ее ребенка.
- Если Ваша дочь — кормящая мать, которая применяет данный препарат в области груди или соска, ей следует мыть данную область перед кормлением ребенка.

Все средства для кожи:

- Перед нанесением на кожу ребенка других препаратов или продуктов проконсультируйтесь с лечащим врачом вашего ребенка. Это касается и мыла.
- Будьте осторожны при нанесении на большие участки кожи. Проконсультируйтесь с врачом.
- Некоторые препараты нельзя наносить на участки

кожи под подгузниками. Проконсультируйтесь с врачом.

Все лекарственные препараты для ректального применения:

- Перед нанесением в ректальной области других препаратов или продуктов проконсультируйтесь с врачом.
- Ребенок должен регулярно сдавать кровь на анализ и проходить исследование плотности костной ткани в соответствии с предписаниями врача.
- Если ребенок длительно принимает препарат, регулярно проверяйте ему глазное давление. Проконсультируйтесь с врачом.
- У Вашего ребенка может быть повышен риск развития инфекций. Следите, чтобы ребенок часто мыл руки. Избегайте людных мест и контактов с людьми с инфекциями, простудой или гриппом.
- Проконсультируйтесь с врачом, если Ваш ребенок контактировал с больным ветряной оспой или краснухой и при этом ребенок ранее не болел ветряной оспой и краснухой и не проходил вакцинацию от этих заболеваний.
- Если у Вашего ребенка повышенный уровень сахара в крови (диабет), проконсультируйтесь с врачом.

Данный препарат может повысить уровень сахара в крови.

- Контролируйте уровень сахара в крови у ребенка в соответствии с указаниями врача.

Суппозитории:

- Данный лекарственный препарат может оставить пятна на одежде и других текстильных изделиях. Следите за тем, чтобы не запачкать одежду и другие текстильные изделия.

О каких побочных эффектах мне следует немедленно сообщать лечащему врачу моего ребенка?

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Хотя и в редких случаях, но у некоторых пациентов прием данного лекарственного препарата может вызывать очень серьезные, а иногда и смертельно опасные побочные эффекты. Немедленно свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если у Вашего ребенка имеется любой из перечисленных ниже признаков или симптомов, которые могут быть связаны с очень тяжелым побочным эффектом:

Все формы выпуска:

- Признаки аллергической реакции, такие как сыпь,

крапивница, зуд, покрасневшая и отечная кожа с волдырями или шелушением, возможно в сочетании с лихорадкой, свистящее или хрипящее дыхание, стеснение в груди или горле, затрудненное дыхание, глотание или речь, необычная хриплость, отечность в области рта, лица, губ, языка или горла.

- Признаки повышенного содержания сахара в крови, такие как спутанность мышления, сонливость, необычное чувство жажды и голода, учащенное мочеиспускание, гиперемия, учащенное дыхание, а также фруктовый запах изо рта.
- Признаки нарушения функции надпочечников, например сильная тошнота или рвота, сильное головокружение или потеря сознания, мышечная слабость, чувство сильной утомляемости, изменения настроения, снижение аппетита или потеря веса.
- Признаки синдрома Кушинга, например увеличение массы тела в верхней части спины или живота, лунообразное лицо, сильная головная боль или медленное заживление.
- Изменение зрения.
- Сильная головная боль.
- Раздражение в месте применения препарата.
- Изменения на коже (прыщи, следы от растяжек,

медленное заживание, рост волос).

- Истончение кожных покровов.

Все средства для кожи:

- Признаки кожной инфекции, такие как мокнутие, повышение температуры, отек, покраснение или боль.

Все лекарственные препараты для ректального применения:

- Признаки инфекции, такие как высокая температура, озноб, очень сильная боль в горле, ухе или в придаточных пазухах носа, кашель, увеличение количества мокроты или изменение ее цвета, боль при мочеиспускании, язвы в полости рта или незаживающая рана.
- Сильное кровотечение из прямой кишки или боль в прямой кишке.
- Любое необъяснимое образование кровоподтеков или кровотечение.
- Воспаление.
- Боль в костях или суставах.

Каковы некоторые другие побочные эффекты данного лекарственного препарата?

Любой лекарственный препарат может иметь

побочные эффекты. Однако у многих людей побочные эффекты либо незначительные, либо вообще отсутствуют. Свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если любой из этих или других побочных эффектов беспокоит Вашего ребенка, или если он не проходит:

- Жжение или покалывание.
- Сухость.
- Ощущения покалывания.

Данный список возможных побочных эффектов не является исчерпывающим. Если у Вас возникли вопросы касательно побочных эффектов, обратитесь к врачу Вашего ребенка. Проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка относительно побочных эффектов.

Вы можете сообщить о развитии побочных эффектов в национальное управление здравоохранения.

Как лучше всего давать этот лекарственный препарат?
Давайте данный препарат Вашему ребенку в соответствии с предписаниями врача. Прочитайте всю предоставленную Вам информацию. Строго следуйте всем инструкциям.

Все средства для кожи:

- Не для приема внутрь. Только для детской кожи. Следует избегать попадания в рот, нос и глаза Вашего ребенка (возможен ожог).
- Не вводите во влагалище.
- Продолжайте использовать этот лекарственный препарат в соответствии с указаниями врача Вашего ребенка или другого медицинского работника, даже если состояние Вашего ребенка улучшилось.
- Мойте руки до и после применения.
- Перед применением промойте пораженный участок. Убедитесь, что кожа хорошо высохла.
- Нанесите тонкий слой на пораженный участок и слегка вотрите.
- Не накладывайте какие-либо покрытия (бинты, повязки), если иное не предписано врачом.
- Не наносите препарат вашему ребенку на лицо, подмышечные впадины или паховую область, если только вы не получили такие инструкции от врача.
- Не надевайте плотно прилегающие подгузники или пластиковые трусики на ребенка, который проходит лечение в пахово-бедренной области («трусиковой зоне»). Это может привести к тому, что в организм попадет большее количество лекарственного препарата.

Лосьон:

- Хорошо взболтайте перед применением.

Все лекарственные препараты для ректального применения:

- Этот препарат предназначен только для ректального применения. Препарат не предназначен для приема внутрь.
- Продолжайте использовать этот лекарственный препарат в соответствии с указаниями врача Вашего ребенка или другого медицинского работника, даже если состояние Вашего ребенка улучшилось.
- Мойте руки до и после применения.

Ректальный крем:

- Этот препарат также можно наносить на кожу вокруг заднего прохода.
- Очистите область перед использованием данного лекарственного препарата, если это возможно. Промокните или вытрите влагу насухо бумажной или мягкой тканевой салфеткой.

Ректальная клизма:

- Хорошо взболтайте перед применением.
- Будьте осторожны при использовании клизмы. При

неосторожном использовании или неправильном расположении наконечника клизмы можно получить травму.

Ректальная пена:

- Хорошо взболтайте перед применением.
- Для нанесения пены используйте аппликатор. Не вводите контейнер с пеной непосредственно в прямую кишку.
- Данный препарат способен к возгоранию. Не используйте вблизи открытого огня или во время курения.

Суппозитории:

- Снимите с суппозитория оболочку из фольги и введите узким концом вперед. Не держите в руках слишком долго.
- Если свечка мягкая, охладите ее в холодильнике или подержите под холодной водой.

Что делать, если мой ребенок пропустит прием дозы лекарственного препарата?

- Дайте пропущенную дозу как можно скорее.
- Если Вашему ребенку пришло время принять следующую дозу, не принимайте пропущенную дозу

и затем вернитесь к обычному графику приема препарата ребенком.

- Не следует давать двойную дозу одновременно или дополнительные дозы.

Как мне хранить и (или) выбросить этот лекарственный препарат?
Все формы выпуска:

- Храните при комнатной температуре. Не замораживайте.
- Храните все лекарственные препараты в безопасном месте. Храните все лекарственные препараты в месте, недоступном для детей и домашних животных.
- Утилизируйте неиспользованные лекарственные препараты или препараты с истекшим сроком годности. Не выливайте в туалет или канализацию без соответствующих указаний. Если у вас есть вопросы относительно утилизации лекарственных препаратов, проконсультируйтесь с фармацевтом. В вашем регионе могут действовать программы утилизации лекарственных препаратов.

Ректальная пена:

- Защищайте от воздействия тепла или открытого огня. Не прокалывайте и не сжигайте, даже если он

кажется пустым.

Суппозитории:

- Берегите от жары.

Общие сведения о лекарственных препаратах

- Если симптомы или нарушения состояния здоровья Вашего ребенка не уменьшаются, или отмечается ухудшение, обратитесь к врачу Вашего ребенка.
- Не делитесь лекарством вашего ребенка с другими и не давайте чье-либо лекарство вашему ребенку.
- К некоторым лекарственным препаратам могут прилагаться другие информационные листки для пациента. Если у Вас есть вопросы, касающиеся данного лекарственного препарата, проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка, медсестрой, фармацевтом или другим работником здравоохранения.
- Если вы считаете, что произошла передозировка препарата, немедленно позвоните в токсикологический центр или обратитесь за медицинской помощью. Будьте готовы сообщить или показать, какой препарат вы приняли, в каком количестве и когда это произошло.

Использование информации потребителем и

ограничение ответственности

Эта обобщенная информация включает краткие сведения о диагнозе, лечении и/или лекарственном препарате. Она не является всеобъемлющим источником данных и должна использоваться в качестве инструмента, помогающего пользователю понять и (или) оценить потенциальные варианты диагностики и лечения. Она НЕ включает в себя всю информацию о состояниях, методах лечения, лекарствах, побочных эффектах или рисках, которые могут относиться к конкретному пациенту. Она не должна считаться медицинской консультацией или заменой медицинской консультации, диагностики или лечения, предоставляемых врачом на основе врачебного обследования и оценки конкретных и уникальных обстоятельств пациента. Пациенты должны проконсультироваться с врачом для получения полной информации о своем здоровье, медицинских вопросах и вариантах лечения, включая любые риски или преимущества в отношении использования лекарств. Данная информация не является гарантией того, что вид лечения или лекарственный препарат безопасен, эффективен или одобрен для лечения конкретных пациентов. Предприятие UpToDate, Inc. и его дочерние предприятия отказываются от любых гарантий или обязательств, связанных с этой

информацией или ее использованием. Использование этой информации регулируется Условиями использования, представленными на веб-странице https://www.wolterskluwer.com/en/know/clinical-effectiveness-terms.

Дата последнего пересмотра
2026-03-16

Авторское право
© UpToDate, Inc. и ее аффилированные компании и/или лицензиары, 2026. Все права защищены.

Если у вас есть вопросы или опасения, позвоните своему медицинскому сотруднику. Специалист вашей лечащей команды ответит на звонок с понедельника по пятницу с 9:00 до 17:00 В другое время вы можете оставить сообщение или поговорить с другим врачом центра MSK. Вы всегда можете связаться с дежурным врачом или медсестрой/медбратом. Если вы не знаете, как связаться со своим медицинским сотрудником, позвоните по номеру 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на сайте www.mskcc.org/pe.

Hydrocortisone (Topical - Last updated on December 12, 2022

Все права защищены и принадлежат Memorial Sloan Kettering Cancer Center

Memorial Sloan Kettering Cancer Center